

ARQUIDIOCESIS DE OSAKA

MEDIDAS EN TIEMPOS DE PANDEMIA

Arzobispo Maeda

5 de Noviembre de 2020

+ La paz del Señor.

Estamos en Noviembre, y nos estamos acercando a la preparación de la Navidad. Ha sido un año marcado por la PANDEMIA , para seguir buscando respuestas a esta situación, pero también será el primer aniversario de la llegada del Papa Francisco a Japón, así que tengamos en cuenta una vez mas el lema: "PROTEGER TODA LA VIDA" . De esta manera, vivamos juntos con fraternidad respondiendo a la llamada del Papa Francisco sobre las decisiones que hay que ir tomando tras la Pandemia. Cualquiera tiene posibilidades de infectarse. Oremos para recibir el nuevo año en el que se resolverá el Corona, acercándonos a una Navidad que viviremos junto con el Virus, sin exclusión y discriminación a los que han sido afectados.

En relación al Corona Virus, ha sido anunciado el siguiente aviso como se adjunta a continuación en las "*Directrices de la Conferencia Episcopal Japonesa para el tiempo de PANDEMIA en la Iglesia Católica*" . Con base a estas directrices, la Diócesis de Osaka les informará de lo siguiente. Sin embargo, esta es solo una recomendación general para toda la Diócesis; cada parroquia y cada lugar tiene que tomar sus decisiones según las circunstancias.

1. La situación actual corresponde a las páginas 2 y 3 de la guía, por lo tanto, cumplan los puntos descritos allí tanto como sea posible. En relación a los

sacramentos, consulte la pagina 4 del Anexo: "*Directrices para los sacramentos y la liturgia en tiempos de Corona*", y adáptelas a las circunstancias de cada lugar.

2. Se continua eximiendo de la obligación de participar en la Misa del domingo y las festividades de las Diócesis (fiesta de Navidad y la fiesta de Santa María Madre de Dios).

3. En cuanto al número de personas que pueden participar en la Misa, las pautas establecidas son: que "hay que mantener la distancia social". Según los anuncios de los gobiernos locales, si hay posibilidad: "2 metros de distancia social, o al menos 1 metro", así que consúltelo. En el caso que no se hable ni que salga la voz a la hora de orar, también hay posibilidad de acomodarse a la capacidad y aforo del lugar, considerando que la ventilación es mas difícil durante el invierno; así que, mientras se mantiene la distancia social, "se puede utilizar la mitad de la capacidad y el aforo", haciendo uso adecuadamente y poniendo las limitaciones pertinentes.

4. Las directrices establecen: "abstenerse de recibir la comunión en la boca" (p.3) y "recibir la comunión en la mano, y puestos de pie" (p.5). Para los creyentes que desean recibir la comunión en la boca, consulte con el sacerdote con anticipación y tome las requeridas medidas, como recibirla al final de la misa o de forma separada en la medida de lo posible.

5. En caso de contagio, por favor realicen un registro de la información de los participantes de la Misa, para que podamos responder a la solicitud del Centro de Salud. Manejen la información con cuidado y deséchela en una fecha posterior (aproximadamente 2 semanas después).

6. En el que caso que aparezca una nueva persona infectada en una de las actividades de la iglesia, primero notifique al Centro de Salud de inmediato y siga sus indicaciones. Luego informe al responsable de la parroquia, e informe a la Diócesis. Los anuncios dentro y fuera de la iglesia se harán desde la Diócesis según la necesidad.

7. Todo el mundo tiene miedo de que puede infectarse. En el caso de que una persona en cuestión esté infectada, prestemos mucha atención a proteger la privacidad de la persona en cuestión, y a seguir las instrucciones del Centro de Salud.

8. Finalmente, me gustaría expresar mi más sincero agradecimiento a todos los involucrados que están continuando colaborando y cuidando varios aspectos de las actividades de la iglesia en una situación como la que estamos viviendo, con la incertidumbre de no saber cuando terminará. Sigamos mostrando la presencia de una nueva iglesia que “PROTEGE TODA LA VIDA”, dando prioridad a las personas mas débiles y vulnerables.

* Las principales versiones en idiomas extranjeros del anuncio noveno de la Diócesis se publicarán en el página web.